



Předkrmy a malá jídla / Starters and small dishes /

закуски и таленья еда

1 ks	Nakládaný hermelín, pečivo <i>Pickled Camembert type cheese, bread basket</i> Маринованный камамбер, корзинка с выпечкой	85,-
70g	Hovězí carpaccio s bazalkovým pestem a Grana Padano, toust <i>Beef carpaccio with pesto, Grana Padano, toast</i> Карпаччо из говядины с песто и Грана Падано, тост	175,-
1 ks	Grilovaná klobása se zelím, s hořčicí a křenem, pečivo <i>Grilled sausage with cabbage, mustard and horseradish, bread basket</i> Жаренная колбаса, капуста, хрен, горчица, корзинка с выпечкой	85,-
1 ks	Grilovaný hermelín s brusinkami, křupavý toast <i>Grilled Camembert type cheese with cranberries, crispy toast</i> Жаренный камамбер с клюквой и тостом	95,-
100g	Marinované olivy v provensálském koření <i>Olives marinated in provensal herbs</i> Оливки, маринованные в провансальской специи	70,-

Zapečená bageta & hranolky / Panini & French fries /

Панини и картофель фри

- se šunkou a sýrem (hořčičný dip, cibulová marmeláda), hranolky a tatarská omáčka /
ham and cheese (mustard dip, onion jam), French fries and Tartar sauce /
ветчина и сыр (горчичный соус, луковое варенье), картофель фри и соус
тартар 125,-
- s kuřecím masem, hranolky, tatarka (hořčičný dip, cibulová marmeláda, niva)/
chicken meat, French fries, tartar sce (mustard dip, onion jam) / с курицей
(горчичный соус, луковое варенье), картофелем фри, соус тартар 145,-

Polévka / Soup / Суп

	Cibulačka se sýrovými krutony <i>Onion soup with cheese croutons</i> Луковый суп с сырными гренками	45,-
--	---	------

Saláty a gnocchi / Salads and gnocchi / Салаты и ньокки

250g	Naše karotkové noky s houbami <i>Our carrot gnocchi with mushroom</i> Наши морковные гночки с грибами	145,-
200g	Listový salát s červenou řepou, gratinovaným kozím sýrem s medem, bazalkovým pestem a balsamicem, vlašské ořechy, toust <i>House salad with beetroot, gratinated goat cheese with honey, basalic pesto and balsamic, chesnuts, toast</i> Латук салат со свеклой, козьим сыром с медом, песто и бальзамик, грецкие орехи, тост	175,-

200g Listový salát s grilovaným lososem a vařeným vejcem, toust
House salad with grilled salmon and boiled egg, toast
Латук салатс жареным лососем и отварным яйцом, тост 165,-

Vegan salát / Vegan style salad / Веганский салат

150g Listový salát s červenou řepou, bazalkovým pestem a balsamicem,
vlašské ořechy
House salad with beetroot, basilic pesto and balsamic, chesnuts
Латук салат со свеклой, козьим сыром с медом, песто и
бальзамик, грецкие орехи 130,-

Hlavní jídla / Main Courses / Основные блюда

200g Grilovaný steak z vepřové krkovice s fazolkami a bazalkovým pestem
Pork steak grilled with green beans and basilic pesto
Жареная свинина с фасолью и песто 165,-

200g Steak z kuřecích prsou se šťouchanými bramborami
Grilled chicken steak with mashed potatoes
Куриная грудка с картофельным пюре 165,-

150g Grilovaný losos s ratatouille a šťouchanými bramborami
Grilled salmon with ratatouille and mashed potatoes
Лосось-гриль с рататуем и картофельным пюре 255,-

Česká kuchyně / Czech cuisine / Чешская кухня

1 por Konfitované kachní stehno s červeným zelím a naše žemlové knedlíky
Duck confit leg with stewed red cabbage and our bread dumplings
Конфи из утки ноги с красной капустой, домашние кнедлики 195,-

200g Staročeský talíř s uzeným, pečeným vepřovým a klobásou, naše
žemlové knedlíky, červené zelí
*Old Bohemian plate with smoked and roasted pork, sausage, bread dumplings
and stewed red cabbage*
Традиционный чешский ассорти с копченым мясом, жареной
свининой и колбасой, хлебные кнедлики, красная капуста 185,-

Přílohy / Side dishes / Приложения

200g Šťouchané brambory / *Mashed potatoes* / картофельное пюре 50,-
200g Vařené brambory / *Boiled potatoes* / отварной картофель 35,-
200g Hranolky / *French fries* / картофель фри 35,-
200g Grilovaná zelenina / *Grilled vegetables* / овощи-гриль 75,-
3 ks Bramboráčky / *Crispy potato pancakes* / картофельные блины 45,-
4 ks Žemlové knedlíky / *Bread dumplings* / хлебные кнедлики 40,-
100g Míchaný zeleninový salát (rajče, paprika, okurka) / *Mixed salad*
(tomato, capsicum, cucumber) / Смешанный овощной салат (помидор, перец, огурец) 80,-
150g Dušené zelí / *Stewed cabbage* / тушеная капуста 30,-
1 ks Bylinková bagetka (bazalkové pesto) / *Herb baquette (basalic pesto)*
Травяной багет (базилик песто) 15,-
1 ks Pečivo košík / *Bread basket* / корзина выпечки 15,-
10g Tatarská omáčka / *Tartar sauce* / соус тартар 15,-

Deserty / Desserts / Десерты

1 por	Jablečný závin se zmrzlinou a šlehačkou (pivní těsto, jablko, rozinky, skořice, zmrzlina, šlehačka) Apple strudel with ice-cream and whipped cream (Beer dough, apples, raisins, cinnamon, cream) Яблочный штрудель с мороженым и взбитыми сливками (пивное тесто, яблоко, изюм, корица, мороженое, взбитые сливки)	55,-
1 por	Babiččin mřížkový koláč s medem a ořechy (linecké těsto, povidla, vlašské ořechy, med) Homemade shortbread jam cake with honey and nuts (Linseed dough, plum jam, walnuts, honey) Бабушка решетка пирог с медом и орехами (кондитерские изделия, сливы варенье, орехи, мед)	45,-
1 ks	Zmrzlinový pohár s čokoládou a šlehačkou (zmrzlina vanilková a čokoládová) Ice cream (vanilla and chocolate) with chocolate and whipped cream Сливочное ванильное и шоколадное мороженое, шоколад, сбивалка	50,-
2 ks	Palačinky s náplní / Crepes filled / Сладкие блины <ul style="list-style-type: none">• se zavařeninou a šlehačkou / with jam and cream / с вареньем, сбивалкой• s nutelou / with nutella / с ореховым маслом• s cukrem a skořicí / with sugar and cinnamon / со сахаром и корицей	75,-

Káva a teplé nápoje / Coffee and Hot Drinks / Кóфе и горячие напитки

Espresso / Espresso / Эспрессо	45,-
Espresso lungo / Эспрессо большое	45,-
Doppio	90,-
Káva "turek" / Coffee nonfiltered / нефильТРованный кофе	45,-
Cappuccino / Cappuccino / Капучино	55,-
Caffe Latte Machiatto / Лátте	60,-
Vídeňská káva / Coffee with whipped cream / Кóфе со сбивалкой	60,-
Irská káva / Irish coffee / Кóфе по-ирландски	75,-
Alžírská káva / Algerian coffee / Кóфе по-алжírски	75,-
Ledová káva / Ice coffee / ледяной кофе	60,-
Zmrzlina do kávy / Ice cream in coffee / мороженое для кофе	15,-
Čaj / Tea / Чай	40,-
(více druhů - černý, ovocný, mátový, zelený, oolong) (Various types – black, berries, mint, green, oolong...)	

Nápoje / Drinks

Nealko / Soft drinks / безалкогольные напитки

0,25	Mattoni jemně perlivá / Mineral water Mattoni sparkling	25,-
0,25	Mattoni neperlivá / Mineral water Mattoni still	25,-
0,25	Tonik / Ginger Tonik	35,-
0,33	Coca cola, Coca cola Zero, Fanta, Sprite	35,-
0,2	Juice Granini - dle nabídky / Juice Granini daily offer	35,-
0,3/0,4/ 0,5	Kofola	21,- / 28,- / 35,-
0,4	Domácí limonáda dle nabídky / Homemade lemonade	55,-

Pivo / Beer / ПИВО

0,3/ 0,5 Kutná Hora Stříbná 11°	19,- / 30,-
0,3/ 0,5 Kutná Hora Zlatá 12°	21,- / 35,-
lhv 0,5 Kutná Hora Stříbná / Zlatá	35,-
lhv 0,5 Budweiser Budvar 12° tmavý/ dark	35,-
lhv 0,5 Budw. Budvar nealko /non-alc	35,-
0,33 Cider	50,-

Lihoviny/ Spirits /АЛКОГОЛЬ

0,04 Becherovka	35,-
0,04 Fernet, Fernet Citrus	35,-
0,04 Jägermeister	40,-
0,04 Slivovice	50,-
0,04 Hruškovice	50,-
0,04 Vodka Absolut	50,-
0,04 Metaxa ***	60,-
0,04 Gin Beefeater	50,-
0,04 Tullamore Dew	55,-
0,04 Jack Daniels	60,-
0,04 Bailey's	60,-
0,04 Griotka	30,-
0,04 Vaječný likér	30,-
0,04 Rum Tuzemák	35,-
0,04 Rum Morgan Spice	50,-
0,04 Diplomatico Res.	125,-
0,04 Zacapa	125,-
0,04 Republica Božkov	50,-

Aperitivy / Aperitifs / аперитивы

0,1 Cinzano Bianco	50,-
0,1 Cinzano Extra Dry	50,-
0,1 Campari Bitter	60,-
0,04 Porto	60,-

Vinný list / Wine list / список вин

Vína šumivá, sekty - nerozlévaná / non poured

0,75 Bohemia Sekt Demi Sec	250,-
0,75 Bohemia Sekt Brut	250,-
0,75 Bohemia Nealkoholický sekt	250,-
0,75 Prosecco Brut	390,-

Vína rozlévaná / Wines poured

Bílá vína / White Habánské sklepy

0,1 / 0,2 / 0,75 Chardonnay, suché	23,- / 45,- /	180,-
0,1 / 0,2 / 0,75 Veltlínské zelené, suché	23,- / 45,- /	180,-
0,1 / 0,2 / 0,75 Sauvignon, suché	23,- / 45,- /	180,-

Bílá vína / White Wines Kobylí

0,1 / 0,2 / 0,75 Rulandské šedé, polosuché	23,- / 45,- /	180,-
0,1 / 0,2 / 0,75 Ryzlink vlašský, suché	23,- / 45,- /	180,-

Bílá vína / White Rakvice

0,1 / 0,2 / 0,75 Pálava, polosladké	30,- / 55,- /	210,-
-------------------------------------	---------------	-------

Červená vína / Red Wines Habánské sklepy

0,1 / 0,2 / 0,75 Zweigeltrebe, suché	23,- / 45,- /	180,-
0,1 / 0,2 / 0,75 Modrý Portugal, suché	23,- / 45,- /	180,-

Červená vína / Red Wines Kobylí

0,1 / 0,2 / 0,75 Cabernet Moravia, suché	23,- / 45,- /	180,-
--	---------------	-------

Růžová vína / Rosé Wines Habánské sklepy

0,1 / 0,2 / 0,75 Rosé	23,- / 45,- /	180,-
-----------------------	---------------	-------

Místní vína /Local Wines /местные вина

Nerozleváme - pouze celé lahve / *We sell only the whole bottle*

Bílé / White

0,75 lt Rýzlink Rýnský / Rhine Riesling, Žáček, 2015 340,-

Jedná se o odrůdu určenou pro severnější vinohradnické oblasti. Vyznačuje se pikantní kyselinou. V mladých vínech převládá vůně lipového květu. U starších ročníků se objevují petrolejové tóny, které jsou pro tuto odrůdu typické. Vína jsou vhodná k tučnějším masům, k rybám a drůbežím masu.

0,75 lt Cabernet blanc 2016, Vinné sklepy Kutná Hora, bílé, kabinetní, suché 290,-

Vinařská oblast Čechy, podoblast Mělnická, obec Kutná Hora, vinice U Všech svatých

Čistá, průzračná, světle zelenavá barva se slámovými odlesky. Vůně je výraznější, s tóny angreštů, bílých grepů a lehké zelenosti. Mineralita vína připomíná drcené křemeny. Chuť je plnější, výrazně minerální. Podloží vinice tvoří magmatity a ruly.

0,75lt Tramín červený 2017, Spontánně fermentováno, české zemské, suché 290,-

Red Traminer 2017,

Vinařská oblast Čechy, podoblast Mělnická, obec Kutná Hora, vinice Nad Kapličkou

Ve vůni najdeme jemné koření, květy růží, citrusové ovoce jako grapefruit, kumquat, limeta. Patrná křídová dochuť pramení z podloží vinice, které tvoří vápenaté sedimenty z druhohorního moře. Toto víno je vhodné k paštikám z husích jater nebo cibulovému koláči.

Růžové / Rosé

0,75 lt Klaret 2017, Vinné sklepy Kutná Hora 240,-

Rulandské modré, Jakubské klaret, jakostní, suché -

Rulandské modré - vinařská oblast Čechy, podoblast Mělnická, obec Vinaře,

vinice Na Přičce. Jakubské - vinařská oblast Čechy, podoblast Mělnická, obec Svatý Mikuláš, vinice U Borku.

Spojením dvou ušlechtilých, starých odrůd révy vinné jsme vytvořili krásné a příjemně pitelné cuvée, kterému eleganci a uhlazenost dává Rulandské modré a ovocnost s nižší kyselinkou Jakubské. Klaret byl vyroben klasickou metodou. Celé hrozny byly lisovány jemným tlakem tak, aby vytékal pouze bezbarvý mošt.

Červené / Red

0,75 lt Dunaj / Danube 2016 Žáček 340,-

Odrůda vyšlechtěná paní Dorotou Pospíšilovou ze Slovenska. Vznikla křížením staré francouzské odrůdy (Muscat Bouschet x Oporto) x Svatovatfínecké. Plná tmavočervená až rubínová barva. Vína jsou podobná jižním vínům, připomínají portská vína. V chuti a vůni se objevují přezrálé třešně s čokoládovými tóny a jemnou tříslovinou. Hodí se k pečeným masům, zvěřině a k jídlům z tmavého masa. Rovněž lze toto víno použít k nadívané drůbeži a k pokrmům z hub.

Vína bílá pozdní sběr / Wines white late harvest

Nerozleváme - pouze celé lahve / *We sell only the whole bottle*

0,75 lt Sauvignon Habánské sklepy, pozdní sběr 250, -
Podoblast Velkopavlovická, suché

Světležlutá barva se zelenavými reflexy, jemně kořenitá, ovocná vůně připomínající broskve či černý bez, chuť je svěží, šťavnatá, s ovocným charakterem a příjemnou kyselinkou v závěru.

Doporučujeme podávat k rybám, k pečené drůbeži či jemné úpravě vepřové panenky.

Sub region of Velké Pavlovice, dry

Light yellow colour with greenish reflections, gently spicy, fruity nose reminiscent of peach and elderberry, palate is fresh, juicy with fruity character and pleasant acidity in the finish.

Recommended with fish dishes, roast poultry or mild pork sirloin dishes.

0,75 lt Tramín červený / Red Traminer Habánské sklepy 250,-

Podoblast Velkopavlovická, polosuché

Víno zlatavé barvy, jemně kořenitá, květinová vůně v pozadí s ovocnými tóny, chuť je typicky kořenitá, šťavnatá a poměrně dlouhá. Doporučujeme podávat ke studeným předkrmům, delikátním zeleninovým salátům, k jemným drůbežím specialitám.

Sub region of Velké Pavlovice, semidry

Golden colour, mildly spicy, flowery nose in the background with fruity tones, palate is typically spicy, fruity and relatively long Recommended with spicy poultry, Asian cuisine or less sweet desserts.

0,75 lt Rulandské šedé / Pinot Gris Habánské sklepy 250,-

Podoblast Mikulovská, polosuché

Světle zlatavá barva, výrazně květnatá s bohatým ovocným charakterem, chuť je šťavnatá, čistá, středně dlouhá s vyváženým poměrem, kyseliněk a zbytkového cukru. Doporučujeme podávat k pečené drůbeži, mořským plodům či smetanovým omáčkám.

Sub region of Mikulov, semidry

Light golden colour, distinct flowery nose with a rich fruity character, palate is juicy, pure, moderately long with a balanced ratio of acidity and residual sugar. Recommended with roast poultry, seafood or creamy sauces.

Vína tuzemská červená pozdní sběr /
Domestic wines red late harvest

0,75 lt Rulandské modré / Pinot Noir Habánské sklepy 299,-

Podoblast Velkopavlovická, suché

Víno s jiskrně červenou barvou s cihlovými odstíny, bohatou ovocnou vůní s tóny jahod a malin, plnou chutí ovocného charakteru. Doporučujeme podávat k jehněčímu či skopovému masu, k delikátním úpravám hovězího masa.

PINOT NOIR Sub region of Velké Pavlovice, dry

Sparkling red colour with shades of brick red, rich fruity nose with tones of strawberry and raspberry, palate is full, rich fruity character.

0,75 lt Cabernet Sauvignon / Cabernet Sauvignon Habánské sklepy 299,-

Podoblast Velkopavlovická, suché

Víno tmavě rubínové barvy s černofialovými odlesky, vyzrálou vůní připomínající černorybízový džem a ostružiny, bohatou chutí. Vhodné ke steakům "šťavnatým" úpravám hovězího masa či k sýrům s ušlechtilou bílou plísní.

Sub region of Velké Pavlovice, dry

Dark ruby colour with dark violet reflections, ripe nose reminiscent of black current jam and blackberries, palate is rich, balanced with soft tannins. Recommended with steaks, "juicy" beef dishes or soft white rind cheeses.

0,75lt Cuveé 1614, Habánské sklepy 390,-

Podoblast Velkopavlovická, suché

Víno krásně rubínové barvy s poměrně bohatou ovocnou vůní připomínající divoké třešně. Doporučujeme podávat k výraznějším úpravám vepřového masa, jemné úpravě zvěřiny či skopového, vynikající v kombinaci se sýry s ušlechtilou plísní na povrchu.

Sub region of Velké Pavlovice, dry

Lovely ruby colour with a relatively rich fruity nose reminiscent of wild cherries, mild spices in the background with a hint of wood. We recommend with richly flavoured pork dishes, mild game or lamb. Excellent in combination with soft white rind cheeses.

Vážení hosté / Dear guests / Уважаемые гости

Vítáme Vás ve Vile U Varhanáře a přejeme Vám dobrou chuť!

Váha je uvedena pro celou jednu porci jídla, poloviční porce je účtována v 70% prodejní ceny.

Většinu jídel servírujeme také v polovičních porcích nejen pro naše malé strávníky ☺

Kuchyň připravuje jídla v pořadí dle objednávek a věnuje se jim s maximální péčí a to může být časově náročnější. Pokud nemáte na pobyt u nás mnoho času, prosíme informujte se u obsluhy na dobu servisu objednaných pokrmů.

Menu a denní nabídka zde neuvedená může být upravena operativně dle aktuální nabídky surovin, naše obsluha Vám ochotně sdělí aktuální nabídku. Děkujeme za pochopení a dík za to, že jste si našli čas na posezení v naší restauraci

Ceny jsou uvedeny v CZK, kurz 1 EUR = 25 CZK

Přijímáme platby v hotovosti v CZK i EUR, drobné zpět v přepočtu pouze v CZK. Akceptujeme karty VISA, MASTER CARD, AMEX, JCB, Diners, EDENRED, SODEXO, Benefit.

Pokud uplatňujete slevu, informujte obsluhu PŘED vystavením účtu, jinak nemáte nárok na akceptování slevy z důvodů neoprávněných storen v systému EET – OBSLUHA NEMÁ PRÁVO MĚNIT UZAVŘENÝ ÚČET.

Děkujeme za pochopení.



Welcome in Vila U Varhanáře and thank you for coming !

Weigh is presented for the whole one portion of meal, half portion is charged 70% original price, all meals are served in half portions too and not only for children ☺

We take great care in selection of ingredients and preparation of meals. Meals are prepared in the order they were ordered into the kitchen. If you do not have much time to stay with us, please check the service time of the dishes with the crew. Menu and daily offer not listed here can be adjusted operatively according to the current offer of raw materials, our staff will gladly provide you with the current offer. Thank you for your understanding and thanks for finding a while to sit in our restaurant.

Prices are in CZK, rate 1 EUR = 25 CZK.

We accept cash payment in CZK and EUR, cashback only CZK. VISA, MASTER CARD, AMEX, JCB and Diners cards accepted.

For any valid discount ask IN ADVANCE – after the bill is closed the staff is NOT ALLOWED to change the bill (EET reason).



Приветствуем Вас в Vila U Varhanare!

Цены указаны в чешских кронах, курс 1 EUR = 25 крон

Мы принимаем наличные платежи в кронах и евро, незначительное назад эквивалент только крон.

Мы принимаем платежные карты VISA, MASTER CARD, AMEX, JCB, Diners.

Вес указан для одной порции целых продуктов, половина порции взимается 70% от продажной цены.

Все блюда поданные в полутора порций.

Выбор сырья и приготовления пищи особой тщательностью мы заботимся. Блюда готовятся в порядке как они были заказаны в кухне. Если вы не должны остаться с нами много времени, пожалуйста, свяжитесь с оператором для обслуживания заказанных блюд. Меню и ежедневное предложение, не перечисленные здесь, могут быть оперативно скорректированы в соответствии с текущим предложением сырья, наши сотрудники с радостью сообщат текущее предложение. Спасибо за ваше понимание и благодарность за что вы сидите в нашем ресторане.